

Always something sings.

Let me go where'er I will,
I hear a sky-born music still:
It sounds from all things old,
It sounds from all things young,
From all that's fair, from all that's foul,
Always, always something sings.

It is not only in the rose,
It is not only in the bird,
Not only where the rainbow glows,
Nor in the song of woman heard,
But in the darkest, meanest things
There always, always something sings.

'Tis not in the high stars alone,
Nor in the cup of budding flowers,
Nor in the red-breast's mellow tone,
Nor in the bow that smiles in showers.
But in the darkest, meanest things
There always, always something sings.

Hoor je alles, altijd zingen

Laat mij maar gaan waarheen ik ga,
mij blijft muziek van boven na:
het stroomt uit alle dingen uit
van oud tot jong het maakt geluid,
van de lelijkste tot de mooiste dingen
Hoor je alles, altijd zingen.

Het klinkt niet louter bij een roos,
of bij de vogels in het bos,
niet slechts waar de regenboog glanst,
of waar de zang van vrouwen danst,
maar ook in doodgewone dingen
hoor je alles, altijd zingen.

Het klinkt niet slechts in sterrenpracht,
of in een bloem die net ontluikt,
noch in de zang van roodborst zacht,
of wat uit glinsterregen kruipt.
Ook in de doodgewoonste dingen
hoor je alles, altijd zingen.

* Met dank aan Dick Kocken, bariton Sallands Mannenkoor.